

Déli Hírlap



Onor. Biblioteca Universității din Cluj

Sibiu

Laptulajdonos a CORVIN Lapkiadó
Részvénytársaság

Magyar Kommunista Magyarok din Románia
A Romániai Magyar Népkeözösség lapja

A Timis-Torontal-i törvénysek bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)

Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMÉR

A mai francia rendőrség

Azon a pallón, amely a franciaországi Vichy városából a gyakorlótérre vezet, időnként déleleg rendőrsztagok léptetnek keresztül. A polgárok megállanak a folyó partján s elnézik őket. Herkulesre, e legények megérdemlik a bámulatot. Már a formaruhájuk is felér egy látványossággal. Amellett mind a hány, öles, behemót figura, afféle Swift Jonathán-vágásu emberhegy, felül a 180-as magasságon és a 60-as állszélességen. A palló, ahogyan átvonulnak rajta, ijedten döng és remeg lépteik alatt.

Ami pedig e díszes kiállítás mögött van, az — mondják a szakértők — páratlan a maga nemében. Hajdanán, tegyük négy-öt évvel ezelőtt, egy királylátogatás zavartalanságának biztosítása volt a francia rendőrtudomány csuetteljesítménye.

A mai francia rendőrség az egész ország és a teljes népi test minden síkján tevékenykedik. Nem egy boldog és büszke békecsendő feltételezett eszevesztetjéit szorítja korába, hanem egy nemzet történelmi katasztrófa százirányú, bomlott áramlatát kell a kiszabott mederbe igazítani. E galliai honnak területileg óriási, eszméileg ezerfajta, vérmérsékletileg pedig tropikus az élete.

S miután senki sem mondhatja azt, hogy Franciaországban nem honol csend és rend, fogadjuk el valóságának azt a megállapítást, hogy mennyiségben és minőségben tisztebb közrendű szervezete, mint a Police Nationale, aligha akad a földkerekségen.

A rendőrség tehát bármilyen mutatósn legyen is kívülről, tömegszerű létszámát illetőleg és hasonlíthatatlan technikájában, egyesegyedül nem felelhet meg a korszak veszélyeinek.

A politikában meg kell előzni az eseményeket. Mert ha az események futnak be először a célhoz, akkor már minden elveszett.

Igy és ezézt született meg, az új és érvényes francia rend rohamcsapataként a francia milícia és a francia gárda. Azon a gyűlésen, amely Laval jelenlétében felavatta a Milice Française-t, az új rendalkulat parancsnoka, Joseph Darnand bejelentette, hogy a milícia tagjai ott ülnek majd a munkásbizottságokban, gazdaszervezetekben, hivatalnoktestületekben, ügyvédi, meg orvoskamarákban, a mérnökök rendjében s általában minden szakmai csoportosulásban, hogy „a legjobbak, a legtevékenyebbek és a legkezdemenyzebbek legyenek”.

De túl a politiko-közigazgatási szerepen, a miliciára mástermészetű, egészen férfias feladatok is várakoznak. Így például a Franc-Garde, amely a milícia legjelesebbjéből élesapátként alakul meg, készen áll majd arra, hogy „a rend fenntartását minden eshetőséggel szemben biztosítsa”. Ki tudja, talán ez eshetőségek nem is kizárólagosan belpolitikai jellegűek? Mindent meg kell tennünk — mondotta Laval felszólalásában —, hogy a hon ne ismerje meg a bolsevizmus szörnyű balsorsát. Értse meg végül Franciaország, hogy teljes lényével Németországhoz kell simulnia a veszedelem elhárítására!

Elképzelhető hát, hogy a milícia megalakulása — s e miliciák sorsdöntő szereplehetőségeit az adott európai élet példatárából kellőleg ismerjük — a francia és kontinentális sors egy történelmi mozzanatát jelenti. Ezért megérthető, hogy az alapító törvényrendelet nem csupán erkölcsileg, hanem testileg is alkalmas honfiakat fogad csak el a gárda tagjaiul.

GALLIUS.

Bekerítették és megsemmisítették a negyedik szovjet gépesített gárda-hadtestet

Német tengeralattjárók az Atlanti-óceánon ujabban tizenhét ellenséges hajót süllyesztettek el 104.000 tonna ürtartalommal

A német vezéri főhadiszállásnak szerdán kiadott legújabb jelentése szerint a kubáni hídfőnél a német csapatok visszaverték az ellenség újabb támadásait. Ezeket a támadásokat részben már a készenléti állásokban szétzúzták. A Mius frontszakaszon az ellenség erős gyalogsági és páncélos kötelékek összevonásával folytatta áttörési kísérleteit, de eredményt nem ért el.

Ettől nyugatabbra, napokon keresztül tartó elkeseredett harcokban megsemmisítették a Mius-frontszakasz mögött bekerített negyedik szovjet gépesített gárda-hadtestet. A halottak között van Danasztin vezérőrnagy, a hadtest vezénylő tábornoka is. Ezernél több hadifoglyot ejtettek, negyvennégy páncélost, eddig még meg nem számlált fegyvereket, sok gépkocsit és harci eszközt zsákmányoltak. A Donec és a Dnyeper között a német hadsereg és az SS-alkulatok folytatták a támadó hadműveleteket a szovjet bekerítő szárny ellen és erős ellenséges csoportokat körülrztek. A szovjet kitörési és tehermentesítő kísérletei összeomlottak és az ellenség súlyos veszteségeket szenvedett.

A Charkovtól és Kurszktól nyugatra levő területeken több ellenséges támadás megghiusult. Egy lövészadosztálynyi erejű szovjet harci csoportot felmorzsoláltak.

Oreltől délre és északra tovább tart az elhárító esata. A szovjet támadó kötelékek a legsúlyosabb veszteségeket szenvedték. Csak az Oreltől délre levő szakaszon, az utóbbi három napon át folytatott eredménytelen támadások következtében több mint tízezer halott és a tegnap megsemmisített negyvenhét páncélos hever a német állások előtt.

Az Ilmen-tóttól délkeletre az ellenség széles szakaszon, erős tüzérségi előke-

zítés után és páncélosok támogatásával újabb támadásba kezdett. Ezekben a harcokban, amelyek még nem fejeződtek be, harminchét páncélost lőttek le. Közülük harminckettőt egyetlen gépesített gyaloghadosztály semmisített meg.

A Ladoga-tóttól délre az ellenség ugyancsak folytatta erős tüzérségi és csatarepülő kötelékek támogatásával a támadásokat. Az ellenséget tegnap is visszaverték és súlyos, véres veszteségeket okoztak neki.

A német légielő körtelekei a hadsereg csapataival szoros együttműködésben beleavatkoztak a támadó és elhárító harcokba. Súlyos csapásokat mértek a szovjet csapatösszevonásaira és menetoszlopaira, valamint az ellenség hátsó vidékein az utánpótlási közlekedésre. Német zuhanóbombázó repülőgépek bombázták a Murman-vasut berendezéseit és a Kandalaksa-öbölben különösen sok gördülő anyagot semmisítettek meg. Német vadászpilóták tegnap sok légharcot vívtak és hat saját gép veszteségével összesen kilenvenkilenc ellenséges repülőgépet lőttek le. A légharító tüzérség további tízenkilenc ellenséges repülőgépet semmisített meg.

A tuniszi frontról tegnap csak helyi hadműveleteket jelentettek. Német repülő-kötelékek zuhanó és mélytámadással ellenséges utánpótlási oszlopokat zúztak szét.

Mint már különjelentésben közölték, német tengeralattjáró rajok az Atlanti-óceánon meglepetésszerűen megtámadtak egy erősen védett ellenséges hajókaravánt. Kemény harcokban tizenhét hajót süllyesztettek el, összesen 104.000 tonna tartalommal, míg másik három gőzöst megtorpedoztak.

Olasz bombavetőek eredményes támadásai

Róma (Rador). Az olasz hadsereg főhadiszállása közli, hogy a tuniszi arcvonalon helyi jelentőségű harcok voltak a felderítő különítmények között. Mindkét részről légi tevékenység volt. Tizenegy ellenséges repülőgépet lelőttek.

Olasz bombázó repülőgépek támadást intéztek Tripolisz és Algir kikötője ellen, ahol nagy tüzeket okoztak.

A második arcvonal kérdése a lordok házában

Amszterdam. (Rador). A brit rádióközlése szerint a londoni lordok háza egyik ülésén rendkívül éleshangú vita folyt arra vonatkozólag, hogy

az Európában létesítendő második front kérdése képezhetne parlamenti vita tárgyát vagy sem.

Ez alkalommal Beaverbrook lord a második front létesítésének szükségessége mellett foglalt állást és megállapította,

Négymotoros amerikai repülőgépek Messinát bombázták. A polgári lakosság köréből nyolc ember meghalt, harminckettő megsebesült. Az épületkárr jelentős. Olasz vadászpilóták két ellenséges repülőgépet lelőttek. Catanzaro-tartományban ellenséges repülőgépek gépfegyverrel támadtak vonatokat és állomásokat, ezenkívül néhány bombát is ledobtak. A támadás eredménytelen volt.

hogy a szövetségesek helyzete egyáltalán nem jó. Ugyanakkor hangoztatta, hogy

senkinek sincsen oka derülítésre és nem szabad kicsinyelni a veszélyt. A munkáspárt egyik felsőházi tagja szembeszállt Beaverbrook lord felfogásával és ama véleményének adott kifejezést, hogy ezt a tárgyat csak titkos ülésen lehet megvitatni. Végül a kor-

mány nevében a lordkancellár szólalt fel és kijelentette, hogy

Nagybritannia valójában már megteremtette a második frontot, mert az angol flotta elkeseredett harcot folytat Németország ellen, ugyanakkor a brit gyalogság Afrikában harcol, a brit légielő pedig Európa nyugati országait támadja.

ROMMEL TÁMADÁSAINAK JELENTŐSÉGE

Stockholm. (Rador). A Svenska Dagbladet közli Londonból, hogy angol körök egyre jobban kialakuló véleménye szerint Rommel tábornagy páncélos seeregének támadása a tuniszi középső arcvonalon az amerikai szakaszon

nemcsak helyi jellegű támadás, hanem nagykiérjedésű támadás. A lap a szövetségesek helyzetét rendkívül komolynak látja.

ANGLIA VESZTÉSEGE REPÜLŐGÉPEKBE

Berlin. (Rador). Wilfred Galienne csikagói brit konzul az újságírók előtt kijelentette, hogy Anglia ez év januárjára 2759 bombázó repülőgépet veszített Németország felett. Ezzel szemben a hivatalos német adatok szerint az angolok 1942-ben Németország és a megszállt nyugati területek felett 3300 bombázó repülőgépet veszítettek és ezek közül több mint hatszáz, négy-motoros repülőgép volt.

A NÉMET TENGERALATTJÁRÓK VESZÉLYÉT NEM LEHET KIKÜSZÉTBÖLN

Amszterdam. (Rador). A brit hírszolgálat newyorki értesülése szerint Knox amerikai tengerészeti miniszter az egyik washingtoni sajtóértekezleten kijelentette, hogy egyelőre semmi jel sem mutatja, mintha kiküszöbölhetnék a tengeralattjáró-veszélyt, amely továbbra is rendkívül komoly. A német tengeralattjárók építésének üteme gyorsabb, mint az elszüllyesztéseké.

EZ AZ ÉV KANADARA IS SÜLYOS MEGPRÓBÁLTATÁSOKAT HOZ

Amszterdam. (NTI). A brit hírközlítő szolgálat ottawai jelentése alapján ismertette Mackenzie King kanadai miniszterelnök hétfői rádióbeszédét, melyben az indokolatlan derüléstől óvta honfitársait.

— A háború ütemének fokozódásával, ez évben a kanadaiaknak is nagyobb tüpróbát kell kiállaniuk, — mondotta, — mint a háború bármely cldigi szakaszában.

NAGY KINAI VERESE

Tokió. (Rador). Kiangszi tartomány északi részében a nemzeti kínai hadsereg ötödik hadosztálya hétezer kínai katonát semmisített meg, akik a csun-kingi negyedik hadsereg kötelékébe tartoztak. A nemzeti kínai csapatok nagymennyiségű hadianyagot zsákmányoltak.

A londoni szovjet nagykövet szerint

A Szovjet téli sikerei
óriási áldozatokat követeltek emberben
és hadianyagban

Amszterdam. (NTI). A Reuter hirközvetítő ügynökség jelenté, hogy kedden Londonban kiállítás nyílt meg „A Szovjetunió és a vörös hadsereg huszonöt esztendője” címen. A kiállítás megnyitását Majszky szovjet nagykövet beszédét mondott és óva intette hallgatóit, ne fűzzenek vérmes reményeket a Szovjet legutóbbi sikereihez. Felszólította az angolszász szövetségeseket, kövessenek el mindent annak érdekében, hogy ez év folyamán „döntő vereséget” mérjenek a tengelyhatalmakra. Han-

goztatta, hogy Németország erői korántsem merültek ki és az erre vonatkozó hiedelmek súlyos tévedések.

Majszky a továbbiakban beismerte, hogy a Szovjet sikerei mérhetetlen emberi és anyagi áldozatba, — városok és vidékek borzalmas pusztulásába — kerültek.

Befejezésül a szovjet-diplomata utalt arra, hogy a casablancai határozatok valóra váltása kétségtelenül a legsúlyosabb terheket rója majd az angolszász szövetségesekre.

A bolsevista hadsereg vesztesége
husz hónap alatt 18 millió ember volt

Berlin. (Rador). Sztalinnek a vörös hadsereg 25 éves fordulójára alkalmával kiadott napirányításában kapcsolatban a Német Távirati Iroda hivatalos helyéről kapott értesülés nyomán a következőket közli: Hivatalos német adatok szerint a vörös hadsereg hadifoglyokban

5.4 millió embert veszített. A halottak és sebesültek száma pedig 12.8 millió ember, úgy, hogy

a vörös hadsereg a háború husz hónapja alatt összesen 18.2 millió embert veszített.

A vörös hadsereg anyagvesztése

negyvennyolcezer ágyú és harmincegyezer páncélkocsi.

MINISZTEREK ES KATONAI ELOKELŐSEGEK A SZOVJET NAGYKÖVET ESTELYÉN
Amszterdam. (NTI). Majszky londoni szovjet nagykövet és neje a vörös hadsereg ünnepe alkalmából a szovjet nagykövetségen fogadást rendezett, melyen a szovjet diplomáciai külképviselet tagjain kívül

megjelent több angol miniszter, valamint az angol hadsereg csaknem valamennyi fegyvernemének képviselője is.

A fogadáson a vörös hadsereget eltekintve,

CSUNGKING-KINA ÜDVÖZLETE
Amszterdam. (NTI). A brit hirközvetítő szolgálat ismertette a szovjet-orosz Tass-ügynökség csungkingi jelentését, mely szerint Csungking-kina tábornagy, csungking-kina államfő, a vörös hadsereg negyedszázados jubileuma alkalmából üdvözlő táviratot küldött Sztalinnek.

egyébként Dél-Amerikában nem is olyan rég arra hivatkozott, hogy a nagy hatósugarú német tengeralattjárók veszélyeztetik Dél-Amerikát. Azt állították, hogy a német buvárraszádok bizonyos délamerikai titkos támaszpontokról üzemanyagot és élelmiszert kaptak. Nemsokára azután arról szólt a hirharsona, hogy a tengelyhatalmak Dél-Amerika előzárását tervezik. Most már nyilvánvaló, mi volt a hangulatkezelés célja: megfélemlítése a brazíliaiaknak, hogy

valamennyi kikötőjüket megnyissák az északamerikai fegyveres erők előtt.

Megjegyzendő, hogy Brazília eddig már 120 ezer tonna hajóteret veszített. Az Egyesült Államok, noha biztosítékokat adott a braziliai kormányának a hiányzó hajóteret pótlására, most kijelentették, hogy

csak a katonai szállítások számára van hajóterük, Brazília gazdasági szükségleteire — nincs.

E miatt Braziliában megváltozott a közhangulat; politikai körök egyre tartózkodóbbak Washington imperialista politikájával szemben.

AZ ELNÖK NEM TÖRÖDIK
A KÖZHANGULATTAL

Lisszabon. Vargas braziliai elnök rendeletet írt alá, amely a braziliai kereskedelmi tengerészetet és a kereskedelmi kikötőket a haditengerészet alá rendeli, a braziliai haditengerészet parancsnoka azonban Ingram amerikai helyettes tengernagy. A braziliai elnök rendeletet tehát tulajdonképpen az Egyesült Államok haditengerészetének ellenőrzése alá helyezi a braziliai kereskedelmi tengerészetet és a kereskedelmi kikötőket.

Törökország

semleges külpolitikájának sikere

Ankara. (NTI). A Nemzetközi Tájékoztató Iroda a török miniszterelnök legutóbbi beszédével foglalkozva megemlíti, hogy az adana értekezlet és Churchill brit miniszterelnök alsóházi beszéde után Saradzsojú miniszterelnök elsőben foglalt hivatalosan állást a Törökországot érdeklő külpolitikai kérdésekben. Ezzel magyarázható az az érdeklődés is, amely a török miniszterelnök beszéde iránt ankarai politikai és diplomáciai körökben megnyilvánult. A beszédben

kifejezésre jutott Törökországnak az az elhatározása, hogy felgyülekeznek

azoknak az egyezményeknek az alapján, amelyeket a semleges Törökország kötött három hadviselő nagyhatalommal. Török körök a legnagyobb sikernek és egyben Törökország kifogástalan magatartása elismerésének mondják azt, hogy ezek a hatalmak fegyvereket szállítanak Törökországnak. A török miniszterelnök különben semmiféle új kijelentést nem tett és az a meghatározás, hogy Törökország „baráti viszonyban van Németországgal” és „szövetséges Angliának”, nem jelent újat Törökország magatartásának meghatározásában, mert ezeket a kifejezéseket 1941 június óta eddig többször használta. Politikai körökben inkább annak a kijelentésnek tulajdonítanak nagy jelentőséget, amelyből kitűnik, hogy

Törökország nem vállalt semmiféle titkos kötelezettséget, ami egyben cáfolata az adana értekezlet után elterjedt különböző híreknek és magyarázatoknak. Saradzsojú miniszterelnök még ennél is többet mondott, amikor hangzott, hogy még csak nem is tettek indítványt Törökországnak ilyen titkos kötelezettségek vállalására. Saradzsojú miniszterelnök különben bővebben fejtegette a török-angol viszonyt, de ugyanakkor a külpolitikára vonatkozó részben elsősorban Németországot említette,

ami megfelel Törökország magatartásának. Beszéde egyébként mindkét táborra nézve kiegyensúlyozott és jól megfontolt volt.

Csatavédelmi törvények
a bolgár országgyűlés előtt

Szofia. (Stefani). A bolgár országgyűlés tavaszi ülésszaka kezden nyit meg és március 28-ig tart, — jelenti a bolgár fővárosból. — A szobanag első ülésén a kereskedelemügyi miniszter törvényjavaslatot terjesztett elő, mely felhatalmazza a kormányt arra, hogy két évig minden új üzlet megnyitását megtilthassa.

Új javaslatokat terjesztenek az országgyűlés elé a házassági kölcsön, a leendő anyák ingyenes orvosi kezelése, a csecsemő- és gyermekvédelem, a sokgyermekes családok segélyezése és az aggregény-adó emelése tárgyában is.

Volosin, a volt kárpátaljai „ál-mű”
pervasztos lett egy érdekessé váltóperben

Az újságolvasó közönség bizonyára emlékezik még Volosin Agoston nevére, aki Kárpátalján a csehszlovák állam szétválása idején vezető szerepet játszott s néhány napig mint „államfő” is szerepelt.

Az egykori „államfő” ma Prágában él, ahol a görög keleti papnevelde tanára.

Volosin még a cseh uralom idején, mint az egyik kárpátaljai kis bank felszámoló bizottságának elnöke, a bizottság tagjaival együtt aláírt egy váltót, melynek értéke, átszámítva több, mint félmillió lej.

A váltó egy másik pénzintézethez került és amikor annak értékesítésére került volna sor, nem váltották be. A megindult váltóperben Volosin azzal védekezett, hogy az 3 aláírása csak jelképes aláírás volt, az anyagi felelősség tehát őt nem terhelheti, hanem csak a többi aláíró. Ezt annakidején a bank igazgatósága tudomásul vette.

Másodfokon a debreceni ítélőtábla elé került a váltóper. A tábla nem fogadta el Volosin védekezését és marasztaló ítéletet hozott. Megállapítván, hogy az ily eljárás erkölcsstelennek tekinthető, mert a többi váltóaláíró rászedését, „beugratását” jelentette volna, ha Volosin aláírása csak jelképes lett volna a váltón.

„Rádió-javitó műhely”

Rossz készülékét szavatolás mellett javítjuk. Rádió-ámpák (csöveit) megmérjük. Rádió-ámpák ühely: Timişoara - Iemesvár IV., Bulev. Berthelot 7. Telefon 43-23, pince-műhely. Az ul. Notre Dame-zárda mellett.

Szigorú titoktartás a Vatikánban
a newyorki érsek megbeszéléseit illetően

Róma. (NTI). XII. Pius pápa, mint ismeretes, vasárnap a késő délutáni órákban magánalkalmatosságon fogadta Spemann newyorki érseket. A kihallgatás több, mint másfél óráig tartott, a megbeszélések tárgyát vatikáni körök a legszigorúbban titokban tartják.

A newyorki egyenazó kihallgatásának magán-jellegét egyébként kidomborították azzal a ténnyel is, hogy a pápai kihallgatások hivatalos névjegyzékében — melyet hétfőn közöltek — nem szerepel Spemann érsek neve.

Hétfőn délután Spemann érsek ismét a Vatikánba ment és meglátogatta Maglione bíboros-államtitkárt.

A hétfői nap folyamán a newyorki

egyházfő egyébként vendégül látta Enrico Gasparri bíborost, aki néhány évvel ezelőtt Amerikában járt és baráti kapcsolatok fűzik Spemannhoz.

Az érsek, mint ismeretes, az észak-amerikai hadsereg tábori püspöke is. Közenjárására nemrég két tábori püspök-helyettest osztottak be mellé, O'Hara és Mac Certhy személyében.

AFRIKAI ES ANGLIAI
LÁTOGATÁS TERVE

Madrid. (Stefani). A spanyol lapok értesülése szerint Spemann érsek római látogatása után meglátogatja az Észak-Afrikában levő amerikai csapatok katolikus katonáit, majd felkeresi az angliai katolikusokat is.

Nyilatkozat a newyorki érsek külföldi utjáról

Amszterdam. (NTI). A brit hirközvetítő szolgálat értesülése szerint Roosevelt elnök a hétfői sajtóértekezleten kijelentette, hogy Spemann érsekkel, közvetlenül Európába való utazása előtt, megbeszélést folytatott.

Arra a kérdésre, hogy a newyorki érsek Roosevelt-től üzenetet vitt-e a pápának, az elnök azt felelte, hogy

nincs abban a helyzetben, hogy erre vonatkozólag közelebbi részleteket közölhessen.

Spemann küldetésére vonatkozólag Roosevelt egyébként megjegyezte, hogy az egyházfő, mint az amerikai haderő tábori püspöke, utazott külföldre.

Roosevelt helyettese
délamerikai körutazáson

Buenos Aires. (NTI). Santiago de Chili-ből származó értesülések szerint a chilei kormány hivatalosan közölte, hogy Wallace, az Egyesült Államok helyettes elnöke, Rios köztársasági elnök

meghívására ellátogat Chilébe.

Wallace valószínűleg március 15-én indul utnak s délamerikai útja során ellátogat Kolumbiába, Ecuadorba, Peruba és Bolíviába is.

Kiábrándulás jelei Braziliában

Berlin. (NTI). Mértékadó német körök az Atlanti-óceán déli részén tevékenykedő északamerikai hajóhad parancsnokának, Scoam tengernagynak, a nyilatkozatára vonatkozóan megállapítják, hogy az ily amerikai nyilatkozatok célja: a braziliaiak megfélemlítése. Scoam tengernagy nevésséges ürüggyel hozakodott elő: kijelentette, hogy a német repülőket vagy tengeralattjárókat megtámadhatják Braziliát s ezért az északamerikaiak támaszpontjainak gyarapítására van szükség Dél-Amerikában.

A fenyegetéssel egyidejűleg emlékeztet

etik Braziliát arra, hogy az Egyesült Államok

több millió dollárt költöttek Brazília katonai védelmére.

A braziliaiak, úgy látszik, nehezen tudnak megbarátkozni azzal a tervvel, hogy az északamerikaiak újabb légi és haditengerészeti támaszpontokat szerzenek meg Dél-Amerikában, jóllehet Roosevelt és Vargas elnökök minapi nati találkozásán hivatalosan is hangsúlyozták, hogy a támaszpontok átengedése vonatkozólag egyetért egymással a két hatalom.

Az északamerikai propaganda

HIREK

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével.

Timișoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal: 1, Piața Brătianu 3.
Tel: kiadóhivatal 28-10, szerkesztőség 50-78
Aradon előfizetések, hirdetések és reklámok Eclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 4. Telefon: 17-11.

Amiben az írók és kiadók egyetértenek

Egy ismert dán könyvkiadó, Sten Hasselbaen renklvű érdekes, ötletet vetett fel az írók és a kiadók jövedelmének növelése érdekében. Bár Daniában is nagy a könyvpiac háborús konjunktúrája, szerinte a kölcsönkönyvtáraknak az általuk kikölcsönzött könyvek után szerzői jogdíjat kellene fizetni, amelyet a könyv ára és kiadója osztana fel egymás között. Indítványát az az indokolja, hogy Dánia negyemillió lakosa közül 750.000 ember tagja a kölcsönkönyvtáraknak és így ahelyett, hogy könyveket vásárolna, ingyen, vagy igen csekély tagdíjért a kölcsönkönyvtárakban szerzi be olvasnivalóját. Ezáltal természetesen az írók és kiadók károsodnak. A dán könyvkiadó terve szerint minden olvasó csekély illetményt fizetne a kikölcsönzött könyv után, amelyet az írók és könyvkiadók szervezetei osztanának szét bizonyos kulcsarányban tagjaik között. Az indítvány ügyében tárgyalások folynak a dán írók és könyvkiadók között.

— Női táviratkézesítők és levélhordók. Tegnapról kezdve Bucureștiben a táviratokat és az expressz-levéleket női táviratkézesítők és levélhordók viszik a címzettekhez. A nők ilyenformán is helyettesítik az arconvalon küzdő férfiakat. Itt említjük meg, hogy a német közéletben is egyre nagyobb szerepet kap a nők munkája. A birodalmi postahivatalnak például a háború kitöréséig mindössze 70 ezer női alkalmazottja volt, ez a szám most 200 ezerre emelkedett. A városokban a levélkézesítők nyolcvan százaléka nő, de a nő a táviratkihordók nagy része, és a posta csomagkihordó kocsijait is nők vezetik, sőt a posta egyéb ágazataiban is egyre újabb munkaköröket vesznek át.

— A német vaskeresztrel kitüntetett katonai lelkész. Budapestről jelentik: Torma magyar katonai lelkészt a bolsevizmus elleni harcban tanúsított kiváló magatartása elismeréséül a német vaskeresztrel tüntették ki. Torma lelkész már annak idején magyar önkéntesekkel résztvett Finnországnak a bolsevisták elleni küzdelmében és akkoriban a fehérrózsarend lovagi keresztjével tüntették ki.

— Tűz egy árvaházban. Amszterdam. (NTL) Az irországi Cavan városában az elmúlt éjszaka tűz ütött ki a leányárvaházban. A lángok az egész épületet elhamvasztották. Az árvaházban lakó 87 gyermek közül 37 hiányzik. Sorsuk bizonytalan, valószínűleg a lángokban lették halálukat.

— A letartóztatás elől a halálba menekült. A fővárosi rendőrség már hosszabb ideje kereste Gheorghe Ion veszedelmes betörőt. Amikor megtudták, hogy hol rejtőzik, két detektív ment oda, hogy letartóztassák. A betörő azonban a detektívek láttára bezárta a lakás ajtaját és eltorlaszolta. A detektívek feltörték a zárat és behatoltak a szobába. Gheorghe Ion revolverlövéssekkel fogadta őket és az egyik detektívet megsebesítette. A másik detektív erre takarót dobott a betörő fejére, de a betörő folytatta a lövöldözést. Amikor látta, hogy nincs menekvés, főbe lőtte magát. Életveszélyes állapotban kórházba szállították, ahol rövid idő múlva meghalt.

— Cipőtalpnak adta el a lopott gépsziját. Hónapokkal ezelőtt történt, hogy A. E. aradi fiatal fiú éjszaka betört az aradi ipari liceumba és onnan több mint három kiló gépsziját lopott. A sziját darabokba vágta és kilonként 1500 lejért eladta. Annakidején egy évi és egy hónapra fogházra ítélték, felbontását most elutasította az aradi törvényszék. Az ítélet jogerős.

Tavasszal megsemmisítik a csungkingi kínai hadsereget

Nanking. (Rador.) A Kinában harcoló japán hadsereg szövizője kijelentette, hogy a tavasszal meginduló nagy támadás során a brit és amerikai legióerőt, valamint a csungkingi kínai szárazföldi hadsereget megsemmisítik. A február hónap közepén Kiangszí-félszi-

getén kezdődött támadó hadműveletekkel a csungkingi kínai hadsereg hatodik hadiövezetének valamennyi ellátási vonalát elvagták. A japánoknak sikerült megbénítaniok a Kanton körül fekvő övezetben működő kínai csapatokat és ezek most összeomlás előtt állanak.

AZ ELSŐTÉTELESI RENDELET VÉGREHAJTÁSA KÖZÉRDEK. Berlinben különböző vizsgálatokat folytattak annak megállapítására, hogy az elsőtételek alatt a különböző fényforrások milyen távolságra láthatók. Legnagyobb meglepetésre megállapították, hogy egyetlen égó gyufaszál lángja egy kilométernyire, egy közönséges istállólámpa fénye hét kilométernyire ellátszik. A rendszeren megvilágított lakosok világlóssága normális körülmények között 20 kilométer távolságra ér el.

— Japán tíz évvel ezelőtti lépett ki a Népszövetségből. Az évforduló alkalmából az Asahi Shimbun című lap megállapítja, hogy egy évtized szilárd, következetes politikája igazolta Tokió e lépésének helyességét és szükségességét. A lap Japánnak a Népszövetségből való kilépését hadüzenetnek minősíti, melyre szükség volt a keletázsiai egyesség előkészítésére és megteremtésére érdekében.

— Csangkaisek tábornagy felesége ellátogat Angliába is. Lisszabon. (Rador.) A londoni Daily Mail közlése szerint Csangkaisek tábornagy feleségét, aki jelenleg Washingtonban tartózkodik, meghívták Londonba. A kínai tábornagy felesége a meghívást elfogadta és hamarosan ellátogat Nagybritanniába.

— Tömegsír feltárása egy régi templom alatt. Barcelona. (NTL) A sandanolaj régi plébánia-templomában a főúgyész és az illetékes egészségügyi hatóságok ellenőrzése mellett megkezdtek azoknak a halottaknak kihantolását, akiket a spanyol polgárháború idején bolsevista gyilkosok a templom alatt tömegsírba temettek. Aldozataik javarészt a kommunisták, mint ismeretes, a templom mellett állították sorúz elé, a templom falán meg ma is láthatók a golyók nyomai. Hir szerint mintegy ezer holttestet ástak el a szobanforgó tömegsírban, melynek feltárása több, mint egy hónapig fog tartani.

A köhögés azonnali gyógyítása

Sokszor nem tulajdonítanak jelentőséget a hideg idő vagy a huzat következtében támadt köhögésnek, amely azonban szövődményeket okozhat: rekedtség, heves köhögési rohamok, légszűriut stb. Az „Epeiodil Asfar” szirup, amely gyógynövények főzetéből és a szervezet normális működésére ártalmatlan különböző sókból készül, bármilyen köhögést meggyógyít és kiküszöböli a szövődményeket. Az „Epeiodil Asfar” szirup bármilyen gyógyszerárban és drogeriában kapható. Főlerakat: Asfar laboratórium, București, Olariu-u. 11.

— Buzdítás az ireknök. Lisszabon. (Stefani.) Eszák-Irország parlamentjében felolvasták az angol király üzenetét az ir néphez, melyben a király a többi között arra buzdítja az ireket, hogy küldjenek több önkéntest a hadsereghez, a polgári lakosság pedig fejtsen ki nagyobb erőfeszítést, főleg a mezőgazdaság terén.

— Cukorkiosztás három hónapra. Timișoara-Temesvár városa a napokban közölte, hogy február végén és március elején három hónapra való cukrot osztanak ki a lakosságnak. A minisztérium értesítette a várost, hogy a megfelelő cukormennyiséget kiutalta és a városi közlekedési szolgálat most várja, hogy a cukor kiutalására vonatkozó rendelkezés megérkezzen. Mihelyt a kiutalás megérkezik, megkezdik a cukorosztást.

— Zsidó nőt vett el — törölték a német népközösségből. A Südostdeutsche Tageszeitung hivatalosan közli, hogy Röhrich Mátys freidorfunou-újszabdfalui lakóst törölték a német népközösség törzskönyvéből, mert zsidó nővel kötött törvényes házasságot.

— Az első hernyótalpas vontató kocsit. A hernyótalpas vontatás eszméje már hetven éves multra tekinthet vissza. Az első hernyótalpas vontató kocsit egy Schneider Gyula nevű porosz százados készítette el és 1873-ban sikerült is kivívnia, hogy egy tüzérségi szakbizottságnak bemutassa. A bizottság azonban a találmányt katonai szempontból eleve értéktelennek minősítve, még csak beható vizsgáknak sem volt hajlandó alávetni.

— Elvesztett postacsomagok. Február 13-án este 10 óra tájban Timișoara-Temesvárott a Regele Mihai-uton haladó postautóból kiesett két postacsomag. Tudomás szerint a csomagokat egy gépkocsi vezetője találta meg, aki a belvárosi 9. számú postahivatalnál röviddel ezután megjelent, de mivel csupán egy éjjeli-őrt talált ott, kijelentte, hogy másnap visszatér és beszolgáltatja a csomagokat. Tekintettel arra, hogy az éjjeli őr személyleírását adott a gépkocsi vezetőjéről, az anyagilag felelős postai alkalmazott ezután kéri a megtalálót, hogy a csomagokat juttassa el valamelyik postahivatalba.

— Rizstermesztés Horvátországban. A horvát rizshántoló ipar tervet dolgozott ki a rizsnek Horvátországban való termesztésére. Erre a célra tekintetbe vették a Száva balpartján, Bródnál lévő nagykiterjedésű árterületet, amelyen már megkezdtek az előkészítő munkálatokat.



ARO, ARAD TELEFON 24-45

Ma bemutató!

GIARABUB

A hősiesség, szerelem és szenvedély nagy filmje.

Egy film, melyet mindenkinek meg kell néznie.

Előadások 3, 5, 7, 9'10 órakor

— GANDHI ALLAPOTA JAVULT. Amszterdam. (NTL) A brit hírszolgálati ügynökség a nagybeteg Gandhi állapotáról szerdán a következő hivatalos jelentést adta ki: Gandhi általános egészségi állapota a könnyű javulás jeleit mutatja. Az uremia tüneteit enyhültek.

— A megyei borszindikátus állandó bormintavására. A Timis-Torontal-Temes-Torontal megyei borszindikátus február 28-án délelőtt 11 órakor nyitja meg a belvárosi Regina Maria-ut 7. szám alatti helyiségében (Ciohanu-palota) állandó bormintavásárát. A mintavásáron a megyei szőlőbirtokosok vesznek részt termékeikkel. A kiállításon ott lesznek bacovai-bakóvári, silagiu-szilási, buziaszi, nitichisoarainiczkyfalvai, re-casi-temesrékási, giarmatai-gyarmati, tonnatici-nagyószai, nereui-nyerői és teremiamarei-nagyteremi bormermelők. A kiállítással a szindikátus kettős célt követ: egyrészt tagjainak borát a megillető értékben akarja tartani, másrészt jöminőségű árut kíván rendelkezésre bocsátani a fogyasztó közönségnek. A délelőtti hivatalos megnyitáson csak meghívottak vesznek részt. A közönség részére déltől három órától áll nyitva a kiállítás.

„CORVIN” Hitelszövetkezet

Timișoara befizetési és beiratkozási helyei a Józsefvárosban:

1. Str. Brătianu 16 — Pevetz
 2. Str. Fröbl 22 — Juhász trafik
 3. Bul. Regele Mihai 27 — Kémeth trafik
- Józsefvárosi tagjainkat kérjük, hogy befizetéseiket lakásukhoz legközelebb eső helyen eszközöljék.

— Táviróforgalom Budapest és Trieszt között. Az érdeklő postázagatóságok megegyezésével Horvátországon keresztül megindult a táviróforgalom Budapest és Trieszt között.

— Hideg fűrdő a névnap ünnepelés után. Vuia Matej, 73 éves Timișoara-Temesvárott, a Gyárvárosban beleesett a Begába. Az idős ember névnapját ilte és kelleténél többet ivott. Így este hazatérve, a Begába zuhant, de még idejében észrevették és kihúzták a vízből. Az öreg ember esés közben a paron beleütötte fejét egy kőbe. A sérülést a mentők kórházba szállították.

— „Csak” tiszserésre emelkedett a tojás ára. Algír-tartományban — Francia-Eszak-Afrikában — még súlyosabb a közelítási helyzet, mint Marokkóban, — jelentik Madridból. A tojás ára például rövid időbe beül az eddigi tízzeresére emelkedett. A gabonater és háromnegyed részét a lakosságnak súlyos büntetés terhe alatt be kell szolgáltatnia a hatóságoknak.

Tavaszi vetőmagvak

fajtsztaék, csiraképeségük ellenőrizve, államilag ólomzáróltak, mint:

**Lucerna,
Vöröshere,
Féherhere,
Takarmányrépa,
Zöldborsó,
Tavaszi búkköny**

és más gazdasági magvak, kaphatók

„SEMINA” R.-T.-nál

Timișoara IV., Müller Guttenbrunn-sor 10.

— Amerikai filmszínész halálos szerencsétlenség Portugáliában. Lisszabon. (Stefani.) Hétfőn este egy Clipper utasszállító repülőgép Amerikából jövet a Tajo folyóba zuhant. A szerencsétlenség közvetlenül a leszállás előtt géphiba okozta. A repülőgép 27 utasa és 13 főnyi személyzete közül többen életüket veszítették, sokan súlyosan megsérültek. — Újabb lisszaboni jelentés szerint a gép utasa között volt hat amerikai filmszínész és filmszínésznő is, akik Angliába tartottak. Egy filmszínész és több filmszínésznő meghalt.

— Mozik esztőtörtki műsora. Timișoara-Temesvárott: Apolló: W. B. 1. Titkos iratok. Capitol: A szétört korszak. Thalia: Bolgóság. Corso: Az örültek lakomája. — Arad: Aro: Giarabub. Fórum: Méltóság asszony. Uránia: Titkosatok gyilkos.

SPORTSEMÉNYEK

Szombaton ismét nagy ökölvívóviadal lesz Timisoara-Temesvárott

Az ökölvívó-sport timisoarai-temesvári hívei nem panaszkodhatnak, mert egymásután élvezetes viadalokban van részük. A Chinezul-CAMT legutóbbi nagyszerű rendezménye után, most szombaton a CFR rendezendőkívül érdekesnek ígérkező viadalt bucaresti és galati elsővonalbeli öklözők részvételével. A CFR versenyzőin kívül ez alkalommal a Chinezul-CAMT bocsájt két öklözőt rendelkezésre.

A vendég versenyzők névsora a következő: Constantin Pantelimon (CFR Bucuresti), Cristinel Stanescu (CFR Buc.) Constantin Jelesneac kerületi bajnok (CFR. Galati), Stefan Lupescu (CFR. Buc.), Ilie Ursu ker. bajn. (CFR. Buc.).

A Chinezul-CAMT vasárnap már mérkőzést játszik

Az első pályaedzés után, amelyet vasárnap tartottak, ma délután négy órai kezdettel a Banatul pályáján újabb edzést tart a Chinezul-CAMT. Már vasárnap is látszott, hogy a játékosok ehettek a labdára a hosszú téli pihenő után és szép számban keresték fel az edzést. A Chinezul-CAMT labdarugó szakosztályának vezetői a ma délutáni edzésre is elvárják valamennyi játékosuk megjelenését, annál is inkább, mert vasárnap már barátságos mérkőzést óhajtanak tartani.

Aradi teke sport

Az Infratirea „bronz ember” mérkőzések vasárnapi műsora a következő: délután 3 órakor Prietenii-Tricolor, bíró Stefan, 4 órakor Metal-Crisana CFR, bíró Curila, 5 órakor Gutenberg-Fortuna, bíró Colonic, 6 órakor Infratirea-Macelari, bíró Petruța, 7 órakor Rapid-Transilvania, bíró Muntean. A mérkőzések a volt CAA-pályán kerülnek lebonyolításra.

A Prietenii szombaton este és vasárnap egyéni verseny rendez a Macelari-pályán. A verseny befejeztével hat értékes tiszteletdíj kerül kiosztásra. Vasárnap a Prietenii, a Macelari, a Tricolor és a Transilvania tekeegyesületek közgyűlést tartanak.

Németország nem szerepelteni válogatott csapatait

Németország totális háborújának a sportra is van kihatása. Von Tschammer und Osten, német birodalmi sport-

— Kislakások Budapesten. Budapest főpolgármestere még február hó végén javaslatot terjeszt a városi tanács elé. E javaslat szerint ötvenöt millió kölcsönt szándékoznak felvenni a város; költségvetésbe háromszor kislakás építésére.

Petre Mihai ker. bajn. volt orsz. bajn. (CFR. Gal.), Vasile Bonta ker. bajn. volt orsz. bajn. (CFR. Buc.), Romulus Caracas orsz. bajnok, Petre Jonescu ker. bajn., volt orsz. bajn. (CFR. Buc.).

Amint látható, a vendégek között több igen jónévi versenyző szerepel, de az ismeretlenebbek is valamennyien tehetséges fiatal öklözők.

A szombati viadal, melynek részleteire még visszatérünk, este félkilenc órakor kezdődik a Sörgyár nagytérmeben. Pontos kezdésre a rendező egyesület már most felhívja a közönség figyelmét. A helyárak a következők: 170, 120 és 80 lei.

vezér ennek értelmében rendelteti adott ki. Ebben hangsúlyozta, hogy a testedzés hadifontossága és a szortall ezért a jövőben még fokozottabb mértékben kell foglalkozni. Minden lehető versenyt meg kell tartani, azonban az utazások elkerülendők és ilyenek csak 100 km. és körzetben vannak megengedve.

Válogatott és nemzetközi mérkőzéseket egyelőre nem tartanak, mert a válogatott sportolók javarésze a fronton, vagy munkaszolgálaton van és szabad ságot sportolás címén nem kaphat.

Olaszország nem vesz részt nemzetközi versenyeken

Róma (Rádor). A háború miatt sok olasz atléta, akik katonai szolgálatot teljesítenek, nem indulhat versenyeken és ezért az olasz olimpiai bizottság elnöke utasította az olasz sportszövetségeket, hogy május elsejétől kezdve szüntessék meg nemzetközi tevékenységüket.

Az ideai válogatott labdarugó mérkőzések

A labdarugás nemzetközi válogatott műsora kialakulóban van. Legújabbban a következőket költött mérkőzésekről érkezett híradás:

Április 4: Sváje — Olaszország, Zürichben. Május 16: Sváje — Magyarország, Genfben. Május 20: Olaszország — Magyarország, Bolognában. Szeptember 12: Magyarország — Svédország, Stockholmban. November 7: Magyarország — Svédország, Budapesten.

— Hoított a pályatesten. Bucurestiben az egyik vasúti átjárónál a pályatesten holtan találták Stanescu Ion huszonegy éves fiatalembert. Valószínűnek tartják, hogy a fiatal ember öngyilkos lett és a vonat elé vetette magát, amely halálra gázolta.

Harisnyastoppolás a hölgyfodrásznál

A mai idők egyik legfőbb erénye a várakozás. Különösen az üzletekben nem lehet ma a háború kellős közepén, olyan pontos és gyors kiszolgálás, mint a békeben. Az asszonyok azonban olykor türelmetlenek, aminek megvan a maga jó oka is, mert a háztartás gondjai sürgetik őket. Így történt egy németországi hölgyfodrász üzletben is, ahol sokáig kellett várakozni a feleknél, míg rájuk került a sor. Az okos mester azonban kitalálta annak a módját, hogyan szerezje le a nők türelmetlenségét. Egy kosárra való katonaharisnyát helyezett el az üzletben és figyelmeztette az unatkozót, hogy harisnyafőzőssájjal gyorsan és hasznosan lehet eltölteni az időt. A hölgyek legnagyobb része hajlott is a jó szóra és csakhamar szorgos munkába kezdtek. Így a félenséget nemeselekedéssé változtatta fel a borbély okos ötlete révén.

— A francia igazságszolgáltatás újra rendezte a válóperek ügyét. Az új törvények szerint a házassagtörés csak akkor válóok ha bizonyítani lehet, így azok a házaspárok, akik el akarnak válni, tanukat visznek magukkal, megrendezett „házasságtörési” jelenetekhez. Egyébként a francia esküdt-bírókágok ügyeinek száma felére csökkent. Az utóbbi időben Franciaországban nem fordultak elő gyilkosságok, még féltékenységből sem. A féltékenyek megokosodtak vagy pedig — nincs fegyverük. Bankrablás sem fordult elő évek óta. Ezzel szemben a lopások száma majdnem háromszorosára emelkedett. Lyonban például az utolsó három évben 35 000 lopás fordult elő.

— Buzsárák a mulatóhelyeket. Prágában 170 mulatóhelyet bezártak. Személyzetüket a hadi ipar szolgálatába állították.

A „FORUM”-mozgó KÖVETKEZŐ MŰSORA

Habanera

— Belehalt égési sebeibe. Cristea Péter trafilai-ujkisdolai asztalos felesége a napokban a konyhájában elcsuszott és feldöntötte a gyorsforralót. A harminc éves asszony súlyos égési sebeket szenvedett. Beszállították a timisoarai-temesvári kórházba, ahol most sérüléseibe behalt.

ENEKLI és JÁTSZA

Zarah Leander

— Károlyi Gyula zongorahangversenye Helsinkiben. Helsinki. Károlyi Gyula, az ismeri nevű magyar zongoraművész nagyszerű hangversenyt adott a finn fővárosban. Ebből az alkalmából a magyar ideiglenes ügyvivő teát adott, amelyen megjelent Kukkoman közoktatásiügyi miniszter és Linkomies tanár, a finn képviselőház elnöke.

A SZERELEM és a SZENVEDÉS RAPSZÓDIÁJA, a

Habanera

— Irtják az erdőt, — a pékek érdekében. Párizs. A Bois de Boulogne-ban az idén 100 000 fát vágna ki. Ezt a mennyiséget elsősorban a francia pékek számára tartják fenn, hogy biztosítsák az ország kenyérellátását. A francia pékek ugyanis a megszállás óta fafűtésre rendezkedtek be, minden másfajta tüzelés szigorúan tilos.

A FŐSZEREPBEN MINDANY-NYUNK LEGKEDVESEBB művésznője

Zarah Leander

— Anyakönyvi hírek. A timisoarai-temesvári anyakönyvi hivatalban a következők bejegyzések történtek: Születtek: Takács József munkás fia József, Bacitan Ioan operaházi zené- fia Ioan. Házasságot kötöttek: Faragó Ernő tanár és Katz Magdolna, Dănzinger Gyula villanyszerelő és Weinberger Judit. Meghaltak: Toma Virgil 55 éves munkás, Schwartz Józsefné Stollmayer Zsuzsanna 65 éves, Gradinariu Aurelia 13 éves.

— Uj helyettes főpolgármester Bucurestiben. Bucuresti. Antonescu Ion tábornagy-államvezető rendeletet irt alá, amellyel az üresedésben levő bucaresti helyettes főpolgármesteri székbe (Skeletti Mihai tartalékos tábornokot nevezte ki.

— Az aradmegyei ellátásügyi hivatal felhívása. A vármegyei ellátásügyi hivatal közli az érdekeltekkel, hogy táblavas patkószeg stb. kiutalása iránti kérvények a jövőben kizárólag a fenti hivatalhoz intézendők, amely a kérvényeket elintézés céljából illetékes helyre továbbítja. Az ellátásügyi államtitkársághoz benyújtott ilyen irányú kérelmeket nem veszik figyelembe.

— A guatemalai elnökválasztás eredménye. Madrid. (NTI). Guatemala középamerikai köztársaság elnökévé a népszavazás alkalmából harmadszor is Ubico tábornokot választották meg.

— Magyar minisztertanács. Budapest. A magyar kormány tagjai Kállay Miklós miniszterelnök elnöketével hétfőn délután öt órakor minisztertanácsot tartottak. A minisztertanács ülésén — mely este 11 órakor ért véget — folyó kormányzati ügyeket tárgyaltak.

— A mentők új sorsjátéka. A timisoarai-temesvári önkéntes mentőtársulat anyagi helyzetének megjavítására új sorsjátékot rendez. A sorsjáték alkalmával száz értékes nyeremény kerül majd kiosztásra. Öt főnyereményt állapítottak meg és ezek közt egy modern konyhaberendezés, nőkerékpár, férfikerékpár, fűkerékpár, végül egy száz-tíz kilogrammos kérész lesz. A sorsjáték húzását április 25-én, husvét vasárnapján, délelőtt tíz órakor tartják meg. Egy sorsjegy ára 50 lej.

— Orvosi hír. Dr. Radu Ioan főorvos, fül-, orr- és gége-szakorvos hazaérkezett, ismét rendel. Arad, Tudor Vladimirescu utca 3 szám. Telefon 20-67.

— Elfogott templom betörő. Az elmúlt éjszaka az aradi Mocsolyai-telepi római katolikus templomban betörő járt, aki az ablak betörve jutott be. A zsákmányolt kegyesszerekkel, műismerűhálkával és a felfeszített perselyből megához vett pénzzel éppen távozni készült, amikor elfogták. Budiu Ioan-nak hívják az ártalmatlanú tett betörőt, aki régebben Comanas-Komlóson mérsáros volt. A rendőrség átadta az ügyességnek.

Egy liter minisi-ménési új bor 80 Lei

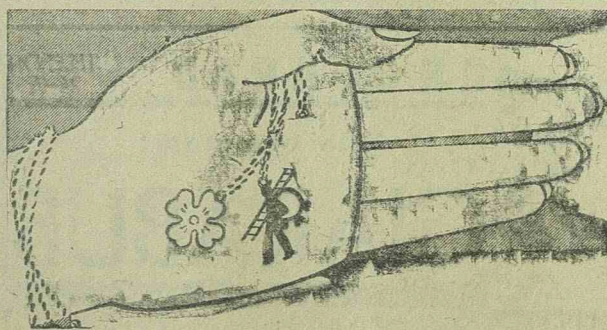
üres üvegeket és bor-maligánózót veszek
EXTRA
Arad, Eminescu-utca 28.

— Forgalmi baleset. A timisoarai-temesvári főposta palotájának közelében az esti sötétben Gulácsi Mihály timisoarai-temesvári lakos motorkerékpárjával elütötte Muzár Adám dr. guttenbranni-temeshidegkúti állatorvos feleségét. A 28 éves asszony a lábán, míg a motorkerékpáros a fején sérült meg. Mindkettőjüket a közeli szanatóriumba vitték. Gulácsi az első segélynyújtás után elvározhatott a szanatóriumból, az állatorvos felesége még további ápolásra szorul.

— Ahol minden tíz évben havazik. Jeruzsálemben, amely jóval délebbre fekszik mint Szicília, a napokban erősen havazott. Ugy látszik, módosultak már az időjárás törvényei is, mert tíz évvel ezelőtt ugyan csak havazott Palesztinában, ahol az emberek ezelőtt nem is tudták, hogy mi a hó.

— Százötven földlökés egy nap alatt. Buenos Aires (Rádor). Mexikóból érkezett hírek szerint a Colima tűzhányó körül vidéken egy nap alatt százötven földlökést észleltek. A tűzhányó kitörése miatt a közeli városban harmincezer embert kellett kikapartatni. A hatóságok intézkedései lehetővé tették, hogy a tűzhányó kitörésétől fenyegetett lakosság elmenekülhessen és így az áldozatok száma nem túlságosan nagy.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Csütörtökön, február 25-én. Timisoara-Temesvárott a következők az ügyeletes gyógyszerárak: Bolváros: Igalmások (Sf. Ioan utca). Gyógyváros: dr. Sandovici (Daellor ut). Erzsébetváros: Roxin (Axente Sever tér). Józsefváros: Diana (Eratianu utca). Mehálban a Corvin. Fratelan-Ujkisdolán a Panajoth és Freidorfon-Szabadfalun az Eremiel gyógyszerár, Aradon az alábbi gyógyszerárak az ügyeletesek: Lager (volt Vojtek, Regin Maria út és Moise Nicoara utcák sarkán) és Berger (Saguna út és General Coanda utca sarkán).



2 nap múlva

Február 28-án és március 1-én milliómos lehets Vettél már sorsjegyet?

Az állami osztálysorsjáték I. osztályának huzása

KÖZGAZDASÁG

Szénbányaipari munkások bérének megállapítása

București. A hivatalos lap február 20-i 43. számában közzétett arkmánybiztosági rendelettel új legalacsonyabb és legmagasabb munkabéreket állapított meg a szénbányákban dolgozó munkások részére.

A rendelet javadalmazás szempontjából három csoportra osztja a szénbányákban dolgozó munkásokat. Az A-csoportba tartoznak a szakmában dolgozó vajúrók, segédvajúrók, csillések, szakmunkások (a vajúrók kivételével), ipari szakmunkások, ipari munkások és bányagyerekek. A B-csoport a földalatti munkát rezsiben végző fent elsorolt személyekből, végül a C-csoport a földfeletti munkát ugyancsak rezsiben végző szakmunkásokból, ipari szakmunkásokból, ipari munkásokból, napszámcsokból, nőkből és gyermekekből áll.

A Zsil folyó felső folyásánál fekvő bányákban, ahol a munkások a B-csoportba tartoznak, nyolcórás munka mellett egy vajúró legalacsonyabb fizetése 456 lej, legmagasabb 480 lej naponta, egy segédvajúró 408 lej, illetve 456 lej, egy csillés 336 lej, illetve 384 lej, egy szakmunkás 336 lej, illetve 480 lej, egy ipari szakmunkás 312 lej, illetve 384 lej, egy ipari munkás 288 lej, illetve 336 lej, végül egy bányagyereke 240 lej, illetve 288 lej naponta. A C-csoportban egy szakmunkás 312 lej, illetve 480 lej,

egy ipari szakmunkás 312 lej, illetve 360 lej, egy ipari munkás és napszámcs 264 lej, illetve 336 lej, 18 éven felüli nő 192 lej, illetve 240 lej, végül 13 éven alóli gyermek 144 lej, illetve 216 lej napjára.

A Brașov-Brassó megyében lévő Codlea-Feketehalom községben lévő szénbánya munkásainak bére a B-csoportban a következő: Vajúró 456—480 lej, segédvajúró 408—456 lej, csillés 336—384 lej, szakmunkás 336—480 lej, ipari szakmunkás 312—384 lej, ipari munkás 288—336 lej, bányagyerek 240—288 lej. A C-csoportban: Szakmunkás 312—480

lej, ipari szakmunkás 312—360 lej, ipari munkás és napszámcs 264—336 lej, 18 éven felüli nő 192—240 lej és 18 éven alóli gyermek 144—216 lej.

Rosîta-Resiczabányán, ahol szintén csak két csoportba osztották a munkásokat, a B-csoportba a bérek így alakulnak: Vajúró 345—480 lej, segédvajúró 328—456 lej, csillés 276—384 lej, szakmunkás 345—480 lej, ipari szakmunkás 276—384 lej, ipari munkás 242—336 lej, bányagyerek 207—288 lej. C-csoport: Szakmunkás 345—480 lej, ipari szakmunkás 259—360 lej, ipari munkás és napszámcs 242—336 lej, 18 éven felüli nő 173—240 lej és 18 éven alóli gyermekek 155—216 lej.

A rendelet végül intézkedik a gyermekpótlékról, majd kimondja, hogy az 1943 január 1-én érvényben volt magasabb összegű javadalmazást nem érinti a rendelkezés.

CORSO-mozi, Arad

Figyelem!

Értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy az e hétre hirdett

Két árva

című hatalmas filmet csak március 2-iki kezdettel tudjuk vetíteni, mivel a bucurești Capitol-mozgó a nagy siker miatt nem tudja levenni a műsorról.

Apróhirdetések

NŐI fodrásznőt, fodrászt keres Doggen-dorf, Timișoara IV., Dragalina-tér 1. (1580)

ZONGORA, kitért bécsi gyártmány, rövid, fekete, kereszthurok, valamint egy pianó, kifogástalan állapotban, eladó. Márhé, Timișoara II., Dorobanților-utca 57. szám, 26—77. (1575)

FIATAL MUNKAERŐT keresünk házi munkára a jözsefvárosi Szent Erzsébet-Napközi Otthonba. Jelentkezés a Missióban, Timișoara IV., Brătianu-utca 13.

Jól jövedelmező bérház

8 lakással, több ipari és raktárhelyiséggel, nagy telken, villamos megálló közelében eladó. Ajánlatokat „Időszerű tőkebefektetés” jelíggel a timișoarai-temesvári kiadóba kérünk.

IRODA-KISASSZONY, ki több évi gyakorlattal bír, azonnala állást keres. Cím a timișoarai kiadóban. (1535)

EGYLOVAS társzeker (stráf), egy leereszhető oldalú szekér (duba), két-kerékű tolókocsi, körfűrészlapok, körfűrésztengely csapágygal, társzával, iróasztal, léckerítés stb. eladók. Timișoara III., Adamachi-tér 8. (1549)

VESZÉK mindenféle levélbélyeget, 1—3 óra között, Russu Aurel volt cégvezető, Arad, Romul Veliciu-utca 1. szám, emeleten. (4602)

ELADÓ 3 pár 38-as viselt női cipő, egy fekete női kézi táská és egy zöldszínű férfikalap. Timișoara IV., Văcărescu-utca 4, ajtó 3. (6000)

JÓL FŐZŐ, rendszerető szakácsnőt, bizonyítványokkal, jó fizetéssel keresek vidékre, szabályos mellé, azonnala, vagy későbbre. Cím a timișoarai kiadóban. (4555)

ÖNÁLLÓ, kifogástalan minden szakkészítést keres. Timișoara IV., Pop de Băsești-utca 10. szám, 14. ajtó. (1550)

ANGORANYULAK helyszűke miatt eladók. Fratelia, IV. utca 43. szám. (1555)

Traian-tér környékén, urí családnál keresek

butorozott szobát

teljes ellátással. Timișoara, telefon 40-76

ÁTMENETI-KABÁT, női, jó állapotban lévő, eladó. Timișoara III., Timotei Ci-pariu-utca 1. szám, II. emelet, 11. ajtó. (1564)

JÉGSZEKRÉNY, nagy, kétajtós, hentesnek is megfelelő, eladó. Fajtojás (Rhode Island) keltetésre kapható. Pro-ve sajtúzet, Timișoara IV., Zárdával szemben. (1548)

BUTOROZOTT szobát fürdőszoba-használattal keres házaspár. Lehet zónában is. Timișoara, telefon 24—48. (1569)

VARRÓLANYOKAT, elönmunkásnőket és kizárólagos felvezet „Salon București”, Timișoara I., Regele Ferdinand-körút 1/b, III. emelet. (1565)

VARRÓGÉPEK, kerékpárok, állandóan kölcsön és bérbe kaphatók, javításokat, forrasztásokat és fényvezetést végez Raschka, Timișoara IV., Fröbl-utca 51 (3-as villamos). (1533)

GYERMEKKOCSI keveset használt, valamint konyhabutor, takaréktűzhely, három sütővel, vaskályha eladó. Timișoara IV., Fröbl-utca 36, II. 25. (4027)

EGY. vagy KÉTSZOBÁS, fürdőszobás lakást lehetőleg azonnala keres házastársul fiatal pár. Timișoara IV., Berthelot-körút 7, rádióműhely, telefon 43-23. (1524)

IPARI ÜZEMET 50.000.000 lej készpénzért vennék. Ajánlatot „Jólmenő” jelíggel a timișoarai kiadóba kérek. (1568)

HÁZTULAJDONOSOK! Minden elfogadható, legmagasabb házbér és feltételek mellett keresünk 2—4 szobás korszerű lakást. Orich-iroda, Timișoara I., Sft. Ioan-utca 7. szám, telefon 43-59. (1542)

KÖZÉPKORU, gyermektelen, özvegy hentes-mészáros keres hasonlókoru özvegyet, bármilyen iparban, vagy gazdaságban. Cím Dacia-szálloda portásánál, Lugoj, jud. Severin. (1519)

HADIKÖLCSÖNKÖTVÉNYEKET 1936 és 1941-ből veszünk megbízóink részére. A Monitorul Oficial és valamennyi bucurești lap részére hirdetéseket, közleményeket átveszünk. „Orient-Boy”, Timișoara I., Ungureanu-utca 9. (1528)

ELINTÉZÜNK mindent, közvetítünk vételt, eladást, bérbeadást, lakást csak 42 lej költséggel, ügynői díjaztatás nélkül. Orient-Boy, Timișoara I., Ungureanu-utca 9. (1168)

RÁDIÓ, újfajta super-gép, három hullámhosszon kitértben dolgozik, eladó. Megbizottam: Timișoara IV., Berthelot-körút 7, rádióműhely (Notre Dame-iskola mellett). (1523)

A február hónapi fizetések és nyugdíjak kiutalása. București. A hivatalos lap február 22-i 44. számában közirat jelent meg a február hónapi állami fizetések és nyugdíjak kiutalásáról. Az összeg 2.607.450.666 lej tesz ki.

Rendellettörvény a közösi legelők elidegenítésének megsemmisítéséről. București. A hivatalos lap február 19-i 42. száma rendlettörvényt közli, amely az évek folyamán elidegenített közösi legelőknek az illető közösi tulajdonába való visszazáraztatásának módzatairól intézkedik.

Behozatali cégek figyelmébe. A timișoarai-temesvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a hivatalos lap 1940 október 5-i 233. számában megjelent 3358. számú rendlettörvény harmadik szakaszának d) pontja értelmében a behozatali engedélyek nyilvántartására szolgáló különleges könyvet valamennyi, a behozatali cégek jegyzékében szereplő vállalat köteles vezetni. Amennyiben valamilyen cég fiókja a központtól függetlenül szerepel a behozatali cégek jegyzékében, külön regiszterrel is kell rendelkeznie s ennek láttamozása elmulasztása esetén külön kell beszereznie a nemzetgazdasági minisztérium engedélyét az utólagos láttamozásra. Az erre irányuló kérelmek közvetlenül az iparügyi, kereskedelmi és bányászati államtitkárság behozatali igazgatóságához intézendők.

A közlönykivétel ad valorem-illeték meg-szintétsége. București. A hivatalos lap február 22-i 44. számában megjelent egyzakaszos rendlettörvény kimondja, hogy a rendelkezésnek a hivatalos lapban való megjelenésétől számított hatállyal érvényét veszti a külföldre szállított közlöny-termékek felső árszintjén tuj levő ár-különbözetet fizetendő 80 százalékos ad valorem-illeték. Az Olaszországba irányuló közlönykivétel tekintetében az illeték megszüntése 1942 május 1-től hatályos.

COMUNICAT PENTRU EVREI

Conform Deciziei No. 157 al Centraliei Evreilor din România contribuțiile de orice fel fixate pe anul 1942 se reportează pe exercițiul 1943.

Contribuțiile reportate sunt executorii și se vor încasa în rate trimestriale (1 Ianuarie, 1 Aprilie, 1 Iulie și 1 Octombrie 1943).

Atât Oficiul Județean cât și contribuabili au dreptul să ceară revizuirea contribuțiilor reportate, până la 23 Februarie 1943.

Cererile de revizuire se vor depune la Oficiul Județean Arad, str. V. Goldis 8.

Centrala Evreilor din România
Oficiul Județean Arad

FELEST keresek ¼ holdas kerthez, lakással. Érdeklődni Timișoara I., Tache Ionescu-körút mellett, villa Irmá-ban. (1558)

VILLANYMOTOR 8 HP, 115 volt, 42 periódus, „Schweitzer”-gyártmányu, kifogástalan állapotban és egy 1000 kg-os tizedes-mérleg eladó. Cím: Rácz József, Lugoj, Heuffel-utca 20. szám. (1525)

Feles gyermekkerékpárt

keresek megvételre, esetleg cserélni egyegyedest. Timișoara, telefon 40-76

MEGBIZOTTAINK utján elintézzük mindent București-ben. Mindennap felvesszük megbízásokat. Orient-Boy, Timișoara I., Ungureanu-utca 9. Telefon 42—22. (1167)

AZ ARADI BELVÁROSI MOZGOK MAI MŰSORA

CORSO TELEFON 23-64

Csütörtöki kezdettel:

Az első hatalmas és látványos zené-svéd film

A boldogság álma

A szerelem, a zene, a realitás: egy gyönyörű filmje. Főszerepben: Jukia Caesar, Greta Garbo u. ód

FORUM TELEFON 20-10

Szombaton az idény legnagyobb filmbemutatója
HABANERA A szerelem és a szenvedés rapszódiaja. éneklő és táncos a n. é. közönség legkedvesebb művésznője
Zarah Leander

Ma és holnap utoljára

Méltóságos asszony ALIDA VALLI-val 42 számú hírdő

URANIA TELEFON 12-32

Az évad egyetlen legjobb kalandor-filmje

Allan Bošnja

A titokzatos gyilkos

O. N. C. híradó

Az érdekeltek pontosan 8, 5, 11 és 12 órákor érkezhettek. — Vasár és ünnepnapokon a délelőtti és estei előadások nem lesznek.

Timisoara
temesvári

CORSO-MOZI

Örültek lakomája

Lélekbemarkoló
filmalkotásTelefon
38-95

BEJÁRÓ szakácsnőt azonnalra, német, vagy román nyelvtudás szükséges. Chiozzi, Timisoara I., Cicero-utca 1. (1589)

TANONCOT gyermekkocsi-festő és kárpitos szakmunkára felvesz György, Timisoara II., Mátásarilor-utca 36. (1588)

HELYSZÜKE miatt eladó házilag készült, kitűnő gyümölcsös. Timisoara III., Tudor Vladimirescu-sor 7. szám, I. emelet, 2. ajtó. (1596)

BUTOROZOTT szobát fürdőszoba-használatra keresek a Józsefvárosban. Címeket „Rendes” jellegre a timisoarai kiadóba kérek. (1595)

MINDENEST, ki önállóan főz, rendben levő iratokkal felveszek. „Grete”, Timisoara III., Tudor Vladimirescu-sor 7. (1597)

ELADÓ új családi ház, 3-szobás és 1-szobás, fürdőszobával Erzsébetvárosban, 6-os megálló mellett, nem zóna, 3.100.000 lejért. Érdeklődni Timisoara III., 1 Decembrie-utca 43. balra. (1581)

SÖTÉTKÉK, mely gyermekkocsi és egy sportkocsi eladó. Timisoara III., Memorandului-utca 92. szám. (1584)

KISASSZONYT keresek 7 hónapos gyermekhez. Németül tudó és jó bizonyítványokkal bíró kisasszony jelentkezék. Chiozzi, Timisoara I., Cicero-utca 1. (1590)

SZKUNKSZBOA, majdnem új, kifogástalan állapotban, jutványosan eladó. Timisoara IV., Bratianu-utca 22. szám, 11. ajtó. (1583)

FALUSI háztartásba keresek fiatalabb mindenest, lehet kisebb gyereke is. Ajánlatokat Clopodia, 383-as házszám alatti címre kérek. (1593)

FUTÓSZÖNYEGET, valamint üveges írodafalat keresek megvételre. Délután 3-6ig, „Felicia”-cipőüzletben, Timisoara II., 3 August-utca 33. (1592)

IDŐSEBB mindenest keresek. Timisoara II., Fagului-utca 6. szám. (1591)

ELADÓK használt 200 literes bádoghordók jó állapotban. Ugyanott veszek modern fotójaket. Telefon 21-70, Timisoara. (1603)

LÁNYOK, akik tehetséget és kedvet éreznek a rajzoláshoz, „Rajztehetség” jellegre adják át címüket a timisoarai kiadóba. (1604)

DERMATA-bakancsot, 43-ast, újat, vagy jó állapotban levőt megvételre keresek. Timisoara II., E. Teodoriu 15. szám, 5. ajtó. (1606)

RAKTÁRHELYISÉGEKET, lehetőleg Erzsébet- vagy Józsefvárosban, keresünk. Ajánlatokat „Raktárhelyiségek” alatt a timisoarai kiadóhivatalba kérünk. (1610)

ÜGYES kézileányt felvesz, használt Singer-varrógépet megvételre keres „Dora” fehérnemű-szalonn, Timisoara IV., Carol-körút 14. (1614)

ÖTVEN ÉVEN felüli jól főző mindenest bejárónőt felveszek. Timisoara, III., Radulescu-utca (Küttl-térnél) 2. sz. I. emelet 4. (1886)

FÉRFIKERÉKPÁR, jó állapotban lévő, eladó. Timisoara I., Circumvalatiune-utca 3. szám, faterlep. (1615)

KÖTÖTT KABÁTKÁT (pullover) gépen javítunk, kötünk, mérték után, hozott anyagból. Brasov, Gen. Tr. Mosoiu-utca 14. szám, 3. ajtó. (4029)

GYERMEKNEK való fürdőkád, teaasztalok, női ruhák (kosztümök), fehérnemű, függönyök, ágytál, stb. eladók. Rózsa, Timisoara II., Școlii-utca 20. 3-6 óra közt. (1547)

NŐI BŐRCIPŐK, kifogástalan állapotban levők, eladók. Timisoara IV., Berthelot-körút 10. szám, II. emelet, 6. ajtó. (1598)

EGY fűháló-szobabutor eladó. Timisoara I., Solderer-utca 9. szám, I. em. (1600)

ELADÓ sürgősen cipész-szabó-családi karikahajós varrógép. Timisoara II., Ion Creangă-utca 5. szám, 2. ajtó. (1600)

MINDENES bejáró-szakácsnő azonnalra, vagy 1-re állást keres. Ugyanott egy mosó- és parkettesuróló nő ajánlkozik, ki otthon is vállal mosást. Timisoara II., Telegrafului-utca 4. szám. (1599)

Javitassa kalapiját
a legképzettebb szakembernél

Doroghi-nál
Lelkiismeretes és szakszerű munka
Timisoara IV., Bul. Carol 16.
Dobos optikus mellett.

ELADÓ 2 nagy telep nem zónában, szép helyen, villamos mellett. Érdeklődni Timisoara III., 1 Decembrie-utca 43. balra. (1582)

FELNAPI elfoglaltság mellett megélhetést biztosító kávémérési kocsi ipar-egységgyel együtt eladó. Timisoara II., Griviței 15. (1587)

FÉRFIKERÉKPÁR, német gyártmányú, kitűnő állapotban lévő, eladó. Timisoara II., Cogălniceanu 17. ajtó 1. (1586)

RECAMIER, diófa-lemezes, jó állapotban lévő, eladó. Timisoara III., Martirul Popescu 12. asztalos műhelyben. (1594)

A Colectura Ardeleana
átvette a Banca Timisoarei sorsjegyeinek elárúsítását és értesíti tisztelt játékosait, hogy a most kezdődő sorsjátékokra ugyanazokat a számokat tette félre, amelyekkel eddig játszottak.
Az 5. osztály nyereseményeit a

Colectura Ardeleana
Timisoara-Temesvári I., Regele Ferdinand-körút 1/a fizeti ki. Játékszám bizalommal ennél a nagy és szerencsés Colecturá-nál.

40 drb ANGORANYUL ketreccel együtt eladó. Cím a timisoarai kiadóban. (1602)

ELCSERELNEM Traian-tér környékén lévő egyszobás, fürdőszobás lakószobát hasonló, esetleg kétszobás, III-ik, vagy IV-ik kerületbelivel. Ajánlatokat „Egyszobás” jellegre a timisoarai kiadóba kérek. (1605)

BECSÜLETES, megbízható kocsist felveszünk. Állandó állás. Timisoara III., Romulus-utca 23. szám. (1607)

PÉNZSZEKRENY, 2-es és 3-as, olesón eladó. Timisoara IV., Dimitrie-Sturza-utca 37. szám, 10. ajtó. (1608)

O-NÉMET hálószoba-butor, konyha-be rendezés és új női varrógép eladó. Érdeklődni délelőtt 9-től fél 1-ig, Timisoara II., E. Teodoriu-utca 20. (1609)

BEJÁRÓNŐT, lehetőleg egyedülállót, egész napra, keresünk azonnalra. Jelentkezni déli 1-3 óra közt, Timisoara IV., Bonnaz-utca 11. szám. (1611)

EGY SZÉP EBÉDLŐ (mahagoni) bór-székekkel, azonnal eladó. Timisoara I., Ungureanu-utca 15. szám, II. emelet, 6. ajtó. (1612)

HIVATÁSOS gazdatisztet nagyobb gazdaságba keresek. Ugyanott gazdálkodást ismerő magános úriember bizalmi állásra ajánlkozhatik. Ajánlatokat „Bánáti” jellegre a timisoarai kiadóba kérek. (1613)

BUTOROZOTT szoba, különbejáratu, kiadó. Ugyanott máj gyermekkocsi eladó. Arad, Bogdan Duica 15. (1243)

KEZI SZÖVŐSZÉKET, csakis jó állapotban levőt, felszereléssel, sürgősen vennék, valamint 3-400 kg-os tizedesmérleget. Ajánlatokat Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1244)

10-ÉVES gyermek, neve Valean Ioan, szürkeruhás, kövér, piroszposzgas, eltűnt. Aki tud valamit róla, értesítse szüleit, Valean Vasile, glogovati erdőszegedét. (1237)

JÓ ÁLLAPOTBAN lévő gyermek-sportkocsi eladó. Arad, Miron Cristea-tér 3. 2. ajtó. (1238)

TISZTFAJU angora nyulak eladók. Arad-gaj, Alexandru cel bun-utca 20. (1239)

ALIG HASZNÁLT szürke gypjuöltöny eladó. Arad, General Coanda-utca 19. (1240)

KISELEJTEZETT iratok selejt-papírnak eladó. Arad, Horia-utca 4, földszint, jobbra. (1241)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba központban kiadó. Cím Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1242)

KIS Singer-varrógép eladó. Arad, Mărășești-utca 24. (1243)

VARRÓGÉPET, Super-rádiót és víz-áthatlan ponyvát veszek. Sambura, Arad, Banatului 12. (1258)

MEGBIZOIM részére keresek női, férfi-, tavaszi kabátot, öltönyt és nyári ruhát sürgősen. Pézma-bunda eladó. Hacker Józsefné, bizományi lerakat, Arad, Ilarie Chendi-utca 11. (1259)

GYAKORLOTT román, német gyors- és gépirónőt, magyar nyelvismerettel, keres román-német rt. Arad. Ajánlatokat „Azonnal” jellegre Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1260)

GYERMEKNEVELÉSben jártas, művelt, németül beszélő nőt hatéves fiamhoz alkalmazok. Cím Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1261)

HÁLÓSZOBA-BUTOR és korszerű ágyszekrény eladó. Arad, Numa Pompiliu-utca 39. (1262)

FIATAL fiut, jobb családból valót, üzletbe felfogadok. Atlanta-cipőüzlet, Arad, Avram Iancu-tér. (1263)

KIADÓ buzsáki ház telekkel, Zinelor 10. Érdeklődni Arad, Regele Ferdinand 19. házfelügyelő. (1264)

KÖVÉR DISZNÓK eladók. Ugyanott istálló bérbeadó. Arad, Fabriciei-utca 44. (1265)

LEGFORGALMASABB helyen emeleti irodahelyiség kiadó. Cím Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1266)

TEJCSARNOK és berendezése eladó. Cím Lakner László, Peregul-mic, Kispereg, Arad megye. (1267)

ÜGYES bejárónőt jó fizetéssel, jó étkezéssel azonnal alkalmazok. Arad, Florilor-utca 3. (1268)

ÜGYES borbélysegédet alkalmazok azonnal. Popovici fodrász, Arad, Alexandri-utca 1. (1269)

IPARÜZEMNEK, gyárnak való saroképület, 26 méteres színel, kövezett uton eladó. Arad, Dorobanților-utca 83. (1270)

BALLON-SELYEMBŐL tavaszi, átmeneti kabátokat, kosztümöket, legújabb külföldi minták után készít Virág-szalonn Arad, Regina Maria-körút 9. második emelet, 25. Ugyanott angol munkára varrólányokat alkalmazok. (1271)

BILLIARDASZTALT, jó állapotban levőt, vennék. Ajánlatokat kér ár megjelölésével Ardelean Ioan vendéglős, Sebis-Sebes, Arad-megye. (1245)

ELVESZETT feketekeretű szemüveg, Episcopiei 52, Deseanu, Iosif Vlcean utcán, fűpostáig. Megtaláló jutalmat kap. Cím: Arad, Episcopiei 52. Meschinin. (1246)

HAÁSZ ügynökség, Arad, Eminescu 30. Orutay palota. Telefon 22-24. Keresünk és ajánlunk megbízóink részére bér- és magánházakat, üres lakásokat és butorozott szobákat. (1247)

ALLÓLÁMPA, Singer-varrógép, Standard-rádió, perzsaszőnyeg, szövőráma eladó. Arad, Gen. Coanda utca 20. (1247)

RAKTÁRHELYISÉGET, lehetőleg pincét, vasajtóval, utcára nyílt, sürgősen keresünk. Címeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1248)

TIZEDES MÉRLEGET vennék. Címeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1249)

KÉTSZOBÁS-konyhás lakást belváros közepében két személy részére keresek. Címeket Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1250)

VASREDŐNYÓS üzleti ajtót, kétszárnyast, vennék. Kaiser, Arad, Gen. Grigorescu 4. (1251)

ESSLINGEN-redőnyös 3-as iker-ablakokat 150x150 méretben vennék, esetleg más méretűt is. Kaiser, Arad, Gen. Grigorescu 4. (1252)

SZOBA, előszoba, irodának nagyon alkalmas, azonnal kiadó. Arad, Moise Nicoara 16. szám. 2-6 között. (1253)

MEGBIZHATÓ, rendes mindenest alkalmazok. Arad, Episcopiei-utca 12., emelet. (1254)

VARRÓLÁNYOKAT alkalmaz Szűcs-szalonn, Arad, Episcopiei-utca 2. szám. (1255)

SZEPESY-féle nagy gyermekkocsi eladó. Arad, Mocioni-utca 24a. (1256)

CSINOSAN butorozott utcai szoba, bejárat a kapu alatt, kiadó. Arad, Simion Balint-utca 8. (1257)

SZABÁSZATI és VARRÓ-tanfolyam. Asszonyok, lányok gyorsan, jól tanulhatják meg a szabászatot. Saion Eugenia, Arad, Vasile Goldis-utca 8. (45/3)

OLCSÓN eladó daráló malom 14 HP. motorral. Szathmáry József, Comlauskömlős, Arad megye. 396 szám. (4602/a)

VESZEK mindenféle ócska papírt. Arad, Trib. Axente I. szám, Nanadescu. (1229)

FA-GÉPMUNKÁST és asztalossegédet jó fizetéssel, állandó munkára alkalmazok. Arad, Regele Ferdinand-körút 12. (1230)

NEM KATONAKÖTELES idősebb embert, vagy fiatalabb fiut mindenest alkalmazok. Kuhl-festőde, Arad, Romul Velicui 9. (1231)

ÚJ regények, Jókai- és Prohászka-sorozat, lexikonok és egyéb könyvek, valamint több száz liter paradicsom eladó. Megtekinthető a déli és délutáni órákban, Arad, Sinagogei-utca 2-4. (1232)

BUCUREȘTIBE utazom e hét végén, bármilyen fontos megbízást vállalok. Cím Reclama-nál, Arad, Eminescu 4. (1233)

FIATAL leány állást keres, asszisztensnőnek, vagy gyermek mellé menne. „Megbízható” jellegre Reclama-hoz, Arad, Eminescu 4. (1234)

SZABNI tanítok könnyű módszer szerint, legújabb divatlapból. Arad, Barițiu 22. Dénes Klára. (1235)

JÓRAVALÓ bejárónőt alkalmazok. Arad, Avram Iancu-tér 22, harmadik emelet, 10. ajtó. (1236)